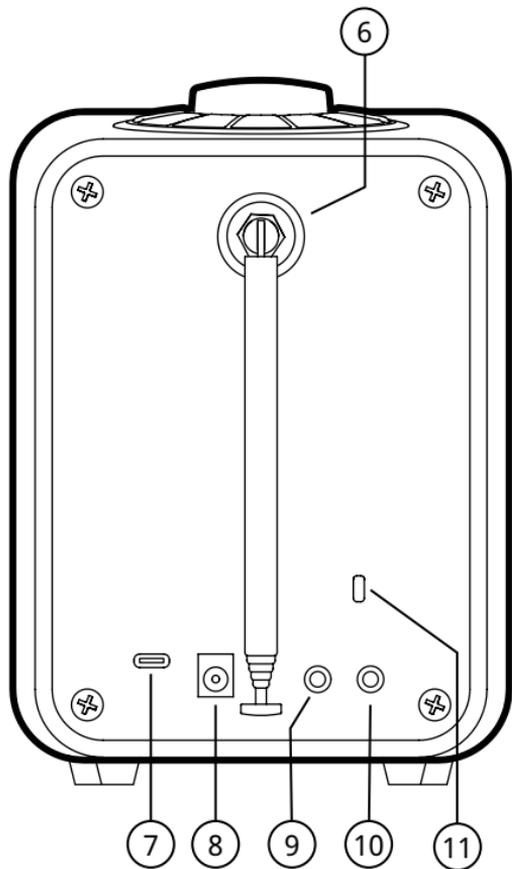
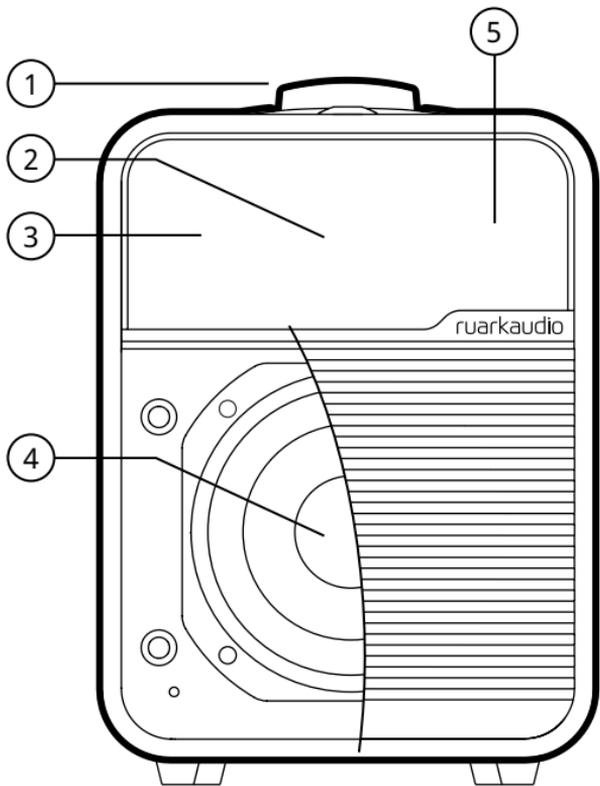


ruarkaudio

R1 mk4 Bluetooth Radio User guide

DA Hurtig start guide - DE Schnellstartanleitung - ES Guía de inicio rápido - FR Guide de démarrage rapide
IT Guida rapida - JA クイックスタートガイド - KO 빠른 시작 가이드 - NL Snelstartgids - NO Hurtigstartveiledning
PL Skrócona instrukcja obs ugi - RU краткое руководство - ZH 快速入门指南



EN

1. Controls
2. OLED display
3. Remote receiver
4. 75mm NS+ driver
5. Ambient light sensor
6. DAB-FM antenna
7. USB C
8. DC input
9. Line input
10. Headphone output
11. Security slot

DA

1. Kontroller
2. OLED-skærm
3. Fjernbetjeningsmodtager
4. 75mm NS+ højttaler
5. Lysdetektor
6. DAB-FM-antenne
7. USB C
8. DC-indgang
9. Linieindgang
10. Hovedtelefonudgang
11. Sikkerhedsplads

DE

1. Kontrollen
2. OLED-Anzeige
3. Fernbedienungsempfänger
4. 75mm NS+ Lautsprecher
5. Lichtdetektor
6. DAB-FM-Antenne
7. USB C
8. Gleichstromeingang
9. Leitungseingang
10. Kopfhörerausgang
11. Sicherheitsschlitz

ES

1. Controles
2. Pantalla OLED
3. Receptor de control remoto
4. Altavoz NS+ de 75mm
5. Detector de luz
6. Antena DAB-FM
7. USB C
8. Entrada de CC
9. Entrada de línea
10. Toma de auriculares
11. Ranura de seguridad

FR

1. Contrôles
2. Écran OLED
3. Récepteur de télécommande
4. Haut-parleur NS+ 75mm
5. Détecteur de lumière
6. Antenne DAB-FM
7. USB C
8. Entrée CC
9. Ligne d'entrée
10. Sortie casque
11. Fente de sécurité

IT

1. Controlli
2. Display OLED
3. Ricevitore telecomando
4. Altoparlante NS+ da 75mm
5. Rilevatore di luce
6. Antenna DAB-FM
7. USB C
8. Ingresso CC
9. Ingresso di linea
10. Presa per cuffie
11. Slot di sicurezza

JA

1. コントロール
2. OLEDディスプレイ
3. リモコン受信機
4. 75mm NS+スピーカー
5. 光検出器
6. DAB-FMアンテナ
7. USB C
8. DC入力
9. ライン入力
10. ヘッドフォンソケット
11. セキュリティスロット

KO

1. 통제 수단
2. OLED 디스플레이
3. 원격 제어 수신기
4. 75mm NS+ 스피커
5. 빛 감지기
6. DAB-FM 안테나
7. USB C
8. DC 입력
9. 라인 입력
10. 헤드폰 소켓
11. 보안 슬롯

NL

1. Besturing
2. OLED-scherm
3. Afstandsbediening ontvanger
4. 75mm NS+ luidspreker
5. Licht detector
6. DAB-FM-antenne
7. USB C
8. DC-ingang
9. Lijningang
10. Koptelefoonuitgang
11. Beveiligingsleuf

NO

1. Kontroller
2. OLED-skjerm
3. Fjernkontrollmottaker
4. 75mm NS+ høyttaler
5. Lysdetektor
6. DAB-FM-antenne
7. USB C
8. DC-inngang
9. Linjeinngang
10. Hodetelefonutgang
11. Sikkerhetsspor

PL

1. Sterownica
2. Wyświetlacz OLED
3. Odbiornik pilota
4. Głośnik 75 mm NS+
5. Detektor światła
6. Antena DAB-FM
7. USB C
8. Wejście DC
9. Wejście liniowe
10. Wyjście słuchawkowe
11. Gniazdo bezpieczeństwa

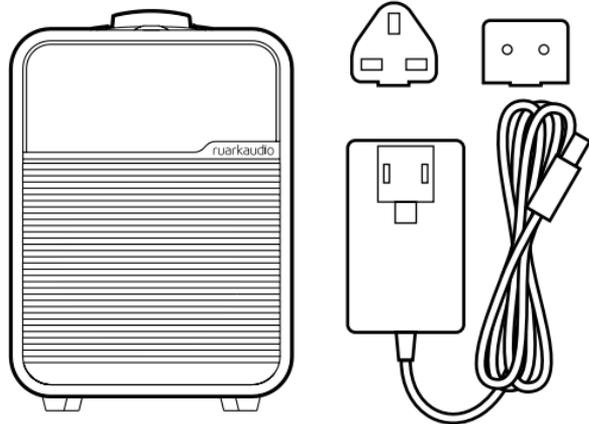
RU

1. Управление
2. OLED-дисплей
3. Удаленный приемник
4. 75 мм NS+ динамик
5. Детектор света
6. Антенна DAB-FM
7. USB C
8. DC вход
9. Линейный ввод
10. Выход на наушники
11. Слот безопасности

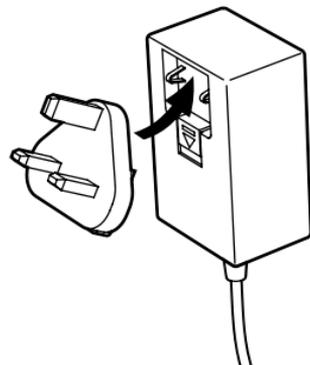
ZH

1. 控制项
2. OLED显示器
3. 遥控接收器
4. 75毫米NS+扬声器
5. 光探测器
6. DAB-FM天线
7. USB C
8. 直流输入
9. 线路输入
10. 耳机输出
11. 安全插槽

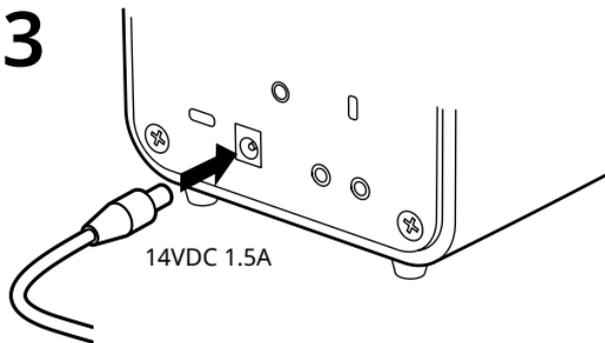
1



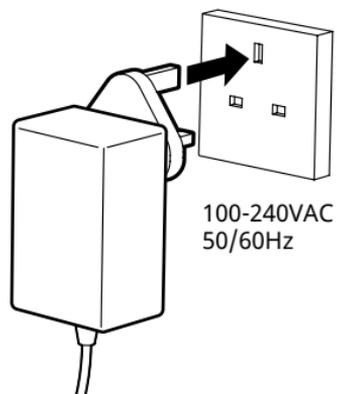
2

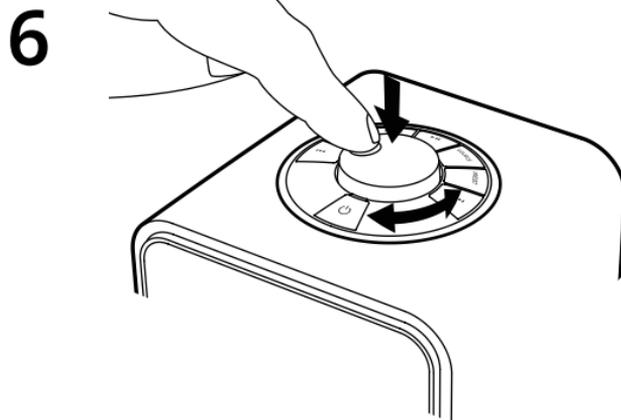
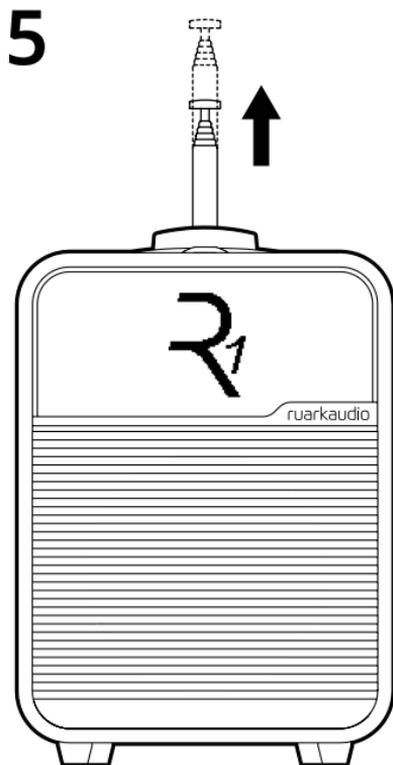


3



4





FR

Assistant de configuration

Suivez l'assistant d'installation pour configurer votre R1.

Tournez le BOUTON DE COMMANDE jusqu'à ce que votre choix préféré s'affiche, puis appuyez sur le BOUTON DE COMMANDE pour sélectionner.

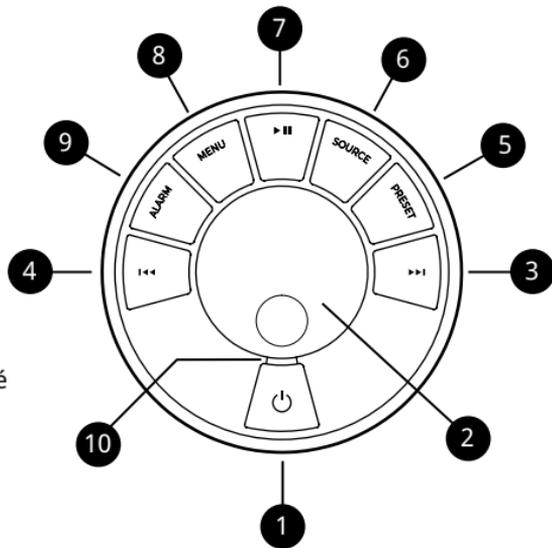
Si vous vivez dans une région sans DAB / DAB+, vous pouvez choisir de désactiver DAB. Pour le réactiver, réinitialisez simplement le système et activez DAB pendant l'assistant de configuration.

Besoin d'aide?

Pour plus d'informations, voir www.ruarkaudio.com/support

Boutons

1.  - **STANDBY**
2. **BOUTON DE COMMANDE / SELECT**
Tournez ce bouton pour régler le volume sur l'écran Programme en cours. Tournez ce bouton pour parcourir les menus, les listes de chansons ou les stations. Appuyez pour VALIDER votre choix. Appuyez pour RETARDER une alarme sonore. Appuyez à nouveau pour augmenter le délai de répétition ou maintenez-le enfoncé pour annuler.
3. **▶▶|** – appuyez pour passer à la chanson / station suivante; appuyez et maintenez-la enfoncée pour sélectionner l'avance rapide. En mode veille, appuyez pour augmenter la luminosité de l'écran.
4. **◀◀|** – appuyez pour passer à la chanson / station précédente; appuyez et maintenez-la enfoncée pour revenir en arrière. En mode veille, appuyez pour diminuer la luminosité de l'écran.
5. **PRESET** – appuyez pour rappeler une station ou une liste de lecture enregistrée, maintenez enfoncée pendant deux secondes pour enregistrer une station ou une liste de lecture.
6. **SOURCE** – appuyez pour changer de source audio.
7. **▶▶|** – appuyez pour écouter / mettre sur pause une chanson, ou couper le son et la radio.
8. **MENU** – appuyez pour afficher le menu d'options, dans un menu, appuyez pour revenir à l'écran précédent.
9. **ALARM / SLEEP** – appuyez pour régler une alarme ou appuyez et maintenez pour régler la minuterie de sommeil.
10. **LED** – indique que la radio est allumée et clignote lorsque Bluetooth est prêt à se connecter ou à se coupler.



Conseils

Vous pouvez également appuyer sur **▶▶|** ou **◀◀|** pour faire défiler les menus.

Les paramètres actuellement enregistrés sont mis en évidence par des crochets pleins, par exemple ◀ Radiotexte ▶.

Presser = taper ou appuyer sur une touche, et la relâcher immédiatement.

Presser et maintenir = presser et relâcher au bout de deux secondes.

Spécifications

Amplificateur et haut-parleur

Haut-parleur 75mm Ruark NS+
Amplificateur de catégorie AB de 9W

Connectivité

DAB, DAB+
Tuner FM multirégional avec RDS
Bluetooth V4.2 SBC, AAC, BLE, A2DP
Entrée ligne jack 3,5 mm (1,4 Veff max)
Prise de sortie casque 3,5 mm (6Ω)
USB C 2.0, (5V 1A) MP3, AAC jusqu'à 48 kHz 320 kbps,
FLAC jusqu'à 24 bits 96 kHz, WAV jusqu'à 24 bits
96 kHz, WMA jusqu'à 44,1 kHz 320 kbps

Caractéristiques

OLED à contraste élevé avec atténuation automatique
Horloge en temps réel avec batterie de secours interne
Fente de sécurité compatible Kensington

Adaptateur secteur

Entrée 100-240VAC, 50-60Hz, Sortie 14VDC 1,5A

Dimensions

H175 x L130 x P135mm, 1,4kg

Spécifications et design sujets à toute modification sans préavis.

Détection des pannes

Pour obtenir de l'aide en cas de problème au niveau de l'appareil, consultez la page FAQ (Foire Aux Questions) de notre site Web, rubrique Assistance (support).
www.ruarkaudio.com/support

Si vous sélectionnez accidentellement la langue incorrecte, vous pouvez réinitialiser votre radio aux paramètres d'usine en appuyant sur la touche de veille et en la maintenant enfoncée pendant 10 secondes avec votre radio en veille. (Réinitialisation rapide non disponible sur tous les modèles.)

Informations réglementaires



Cet appareil est étiqueté conformément à la Directive européenne 2012/19/EC concernant le matériel électronique et déchets du domaine électrique. Ce symbole indique que ni le produit ni les piles ne doivent être jetés avec les déchets ménagers. Comme pour tous les équipements électriques, éliminez ce produit au rebut conformément à la réglementation de votre région.



INFORMATIONS SUR LA CONFORMITÉ À LA CE

Ce produit est conforme à toutes les conditions requises par la directive de l'UE et en fonction de la loi en vigueur. Ruark Audio déclare par la présente que cet appareil est conforme aux obligations essentielles et aux autres dispositions afférentes de la Directive 2014/53/EU européenne sur les équipements radioélectriques. Vous pouvez télécharger l'intégralité de la déclaration de conformité à la CE sur le lien www.ruarkaudio.com/doc/R1mk4doc.pdf

Fonctions principales

Mise en marche et en veille

Appuyez sur **STANDBY** pour allumer votre radio à partir du mode veille. Appuyez à nouveau pour revenir en mode veille.

Écrans En lecture

À défaut d'autres réglages, l'écran ressemblera à l'exemple ci-dessous.



1. Horloge
2. Icône d'alarme
3. Icône de mise en veille
4. Informations sur la station / la piste en lecture
5. État de la batterie *
6. Icône muet

Écrans de menu

Pour modifier un réglage, appuyez sur **MENU** pour afficher la liste des options disponibles, tournez le **BOUTON DE COMMANDE** pour vous déplacer dans la liste et pressez ensuite le bouton pour valider votre choix.



7. Titre de menu
8. Option de menu

Pour modifier des réglages

Appuyez sur **MENU**

Pour faire défiler les options

Tournez le **BOUTON DE COMMANDE**

Pour valider une option

Pressez le **BOUTON DE COMMANDE**

Pour revenir en arrière ou quitter

Appuyez sur **MENU** pour revenir à l'écran précédent jusqu'à ce que vous reveniez à l'écran En lecture, ou attendez quelques secondes

*affiché uniquement lorsque la batterie BackPack en option est installée

Régler le volume

Tournez le **BOUTON DE COMMANDE** à partir d'un écran En lecture.

Le volume du haut-parleur et celui du casque se règlent séparément. Quand un casque est branché, le volume est alors indiqué par "Volume ".

Si vous tournez le **BOUTON DE COMMANDE** quand un menu ou une liste de stations sont affichés, vous ferez défiler les options ou les stations mais le volume ne changera pas.

Changer de source audio

Appuyez sur **SOURCE** pour afficher la source actuelle, tournez le **BOUTON DE COMMANDE** pour faire défiler la liste des sources disponibles, et pressez ensuite le bouton pour valider votre choix.

(Au lieu de tourner le bouton, vous pouvez aussi appuyer plusieurs fois sur **SOURCE** pour faire défiler la liste des sources disponibles.)

Changer de station radio DAB/FM

Appuyez sur **◀◀** ou **▶▶** pour faire défiler les stations de la liste et pressez ensuite le **BOUTON DE COMMANDE** pour sélectionner la nouvelle station.

En FM, vous pouvez également maintenir enfoncée la touche **▶▶** ou **◀◀** pour rechercher la station suivante ou précédente.

Prérégler une station

Pressez et maintenez la touche **PRESET** enfoncée pendant deux secondes. Tournez le **BOUTON DE COMMANDE** pour choisir le numéro de préréglage et pressez ensuite ce bouton pour enregistrer la station actuelle. Les préréglages indiquent le nom de la station, la fréquence ou "[Non défini]".

Si vous enregistrez une station sur un emplacement déjà occupé, la nouvelle station va écraser l'ancienne.

Rappel d'une station préréglée

Appuyez sur **PRESET**, tournez le **BOUTON DE COMMANDE** pour faire défiler la liste des stations préréglées et pressez ensuite le bouton pour valider votre choix.

Connecter un dispositif Bluetooth

La radio R1 tente de se connecter automatiquement au dernier dispositif connecté. Si le dispositif n'est pas encore appairé ou si le précédent dispositif n'est pas disponible, la radio R1 passera en mode Pairage. Pour plus de détails, reportez-vous au paragraphe sur le Bluetooth.

Informations sur une station/piste

MENU > Info

Sélectionnez le type d'informations de station/piste affichées.

Graves et aigus

MENU > Système > Audio > Basses ou Aigus

Ajustez les niveaux des graves et des aigus en fonction de votre pièce et de vos goûts personnels.

Intensité sonore

MENU > Système > Audio > Intensité sonore

L'option Intensité sonore renforce les fréquences des graves et des aigus à des volumes réduits.

Luminosité de l'écran

MENU > Système > Écran

Vous pouvez ajuster la luminosité de l'afficheur de façon indépendante, quand la radio est en marche (on) et sous tension (stby).

En veille, appuyez sur **◀◀** pour diminuer la luminosité de l'écran ou sur **▶▶** pour l'augmenter.

Veillez noter que la luminosité s'ajuste également automatiquement en fonction des conditions de lumière ambiante.

Date et heure

MENU > Système > Horloge

Sélectionnez les formats d'heure et de date et si l'horloge est mise à jour automatiquement à partir de DAB/FM ou réglée manuellement. Vous pouvez également définir la règle pour l'heure d'été lorsque

l'horloge est réglée manuellement.

Veillez noter que la synchronisation FM de l'heure et de la date peut ne pas être disponible sur certaines stations de votre région.

Langue

MENU > Système > Langue

Changez la langue de l'interface utilisateur.

Si vous sélectionnez accidentellement la langue incorrecte, vous pouvez réinitialiser votre radio aux paramètres d'usine en appuyant sur la touche de veille et en la maintenant enfoncée pendant 10 secondes avec votre radio en veille.*

Veille automatique

MENU > Système > Veille auto.

Modifiez le délai avant que votre R1 ne se mette automatiquement en veille s'il n'y a pas de son.

Réinitialisation aux réglages usine

MENU > Système > Réinit. système

Réinitialise tous les paramètres et efface les pré-réglages.

*Réinitialisation rapide non disponible sur tous les modèles

Alarmes, rappel de sonnerie et mode veille

Appuyez sur **ALARM** et suivez les instructions à l'écran pour régler une alarme ou une minuterie. Tournez le **BOUTON DE COMMANDE** pour faire défiler les options, appuyez dessus pour sélectionner cette option.

Régler une alarme

ALARM > Alarme 1 ou **Alarme 2**.

Suivez les instructions à l'écran pour régler la source (DAB, FM, USB ou sonnerie), la durée et le volume ainsi que le moment où l'alarme se répète (une fois, lun-dim, lun-ven, sam-dim, personnalisé). Personnalisez vous permet de choisir les jours de la semaine où vous souhaitez que l'alarme sonne.

Une alarme active est indiquée par l'icône d'alarme qui clignote ensuite lorsque l'alarme retentit.

Veuillez noter qu'il n'est pas possible d'utiliser Bluetooth comme source pour l'alarme.

Rappel de sonnerie

Appuyez sur le **BOUTON DE COMMANDE** pour interrompre momentanément une alarme qui sonne. Pressez à nouveau le bouton pour augmenter la durée du rappel de sonnerie (5, 10, 15 ou 30 minutes).

Pour annuler la sonnerie ou le rappel de sonnerie d'une alarme activée, pressez et maintenez le **BOUTON DE COMMANDE** enfoncé, ou appuyez sur **ALARM** ou **STANDBY**.

Minuterie d'arrêt

ALARM > Minuterie d'arrêt ou appuyez et maintenez **ALARM** Programmer la durée au terme de laquelle la radio R1 passera automatiquement en veille. Appuyez sur le **BOUTON DE COMMANDE** puis tournez-le pour choisir la durée en minutes (inactif, 15, 30, 45, 60 ou 90). Pressez ensuite ce bouton pour valider votre choix. L'écran En lecture réapparaît. Il affiche l'icône de mise en veille.

Minuteur

ALARM > Minuteur

Réglez une alarme pour qu'elle retentisse après 15, 30, 45, 60 ou 90 minutes. Choisissez l'heure et appuyez sur le **BOUTON DE CONTRÔLE** pour confirmer votre sélection. L'affichage revient ensuite à l'écran Lecture en cours et affiche l'icône d'alarme.

Les alarmes peuvent également être réglées avec votre radio en veille

Bluetooth

La radio R1 est optimisée pour fonctionner par Bluetooth. Elle peut recevoir de la musique diffusée à partir d'un Smartphone Bluetooth, d'une tablette informatique ou d'un ordinateur portable.

Connecter un dispositif Bluetooth

Dès que vous changez de source en Bluetooth, votre R1 affichera "Attente de connexion..." le voyant lumineux sur le cadran clignotera et votre R1 tentera de se connecter au dernier appareil connecté.

Assurez-vous que la fonction Bluetooth de votre appareil est activée et sélectionnez "Ruark R1" dans la liste des appareils disponibles.

L'apparition de votre R1 dans la liste de votre appareil peut prendre quelques secondes et, dans certains cas, vous devrez peut-être saisir "0000" comme mot de passe de couplage.

Si vous ne vous connectez pas dans quelques minutes, votre R1 arrêtera de tenter de se connecter et affichera "Pas de connexion".

Lire de la musique

Une fois le pairing exécuté, la radio R1 peut lire de la musique sur votre dispositif Bluetooth. Pour plus de détails, reportez-vous à la documentation fournie avec votre dispositif.

Remarque : vous devrez peut-être sélectionner Ruark R1 ou Bluetooth en tant que sortie audio sur votre dispositif Bluetooth.

Mise sur pause d'une chanson

Appuyez sur ►|| et appuyez à nouveau pour reprendre l'écoute.

Sauter une chanson

Appuyez sur ►► ou ◀◀ pour passer au morceau suivant ou précédent.

Informations sur la lecture en cours

MENU > Info

L'artiste, l'album et le nom de la piste indiqueront si votre appareil Bluetooth et votre application prennent en charge les métadonnées Bluetooth. Vous pouvez également afficher le nom de l'appareil connecté.

Portée

La portée est en moyenne de 10 mètres à partir de la radio R1 mais peut être réduite en cas d'obstruction comme un mur par exemple.

Régler le volume

Nous vous recommandons d'ajuster le volume de votre appareil Bluetooth, afin que le volume d'écoute soit à peu près le même que celui d'autres appareils. Vous pouvez alors utiliser le bouton de volume sur votre R1 pour ajuster le volume général.

Connectez un autre appareil

MENU > Connecter disp.

Sélectionnez **Nouveau** ou tournez le bouton de commande pour sélectionner l'un des appareils existants dans la liste de couplage.

Appairer d'autres dispositifs

Vous pouvez appairer jusqu'à 8 dispositifs mais vous ne pouvez lire de la musique qu'à partir d'un seul appareil à la fois.

MENU > Système > Audio > Basses = presser **MENU**, sélectionner **Système**, sélectionner **Audio**, enfin sélectionner **Basses**

Effacer la liste des dispositifs appairés

MENU > Oublier disp.tifs

Si vous éprouvez des difficultés à connecter un dispositif Bluetooth, nous vous recommandons d'effacer toutes les informations de pairage.

Vous devrez également effacer *Ruark R1* de la liste des dispositifs appairés à votre dispositif Bluetooth avant de répéter le pairage. Pour plus de détails, reportez-vous à la documentation fournie avec votre dispositif.

Pour obtenir de l'aide sur l'utilisation du Bluetooth, visitez notre site à la page www.ruarkaudio.com/support

Vous ne pouvez pas utiliser la fonction Bluetooth de la radio R1 pour connecter un casque Bluetooth

Radio DAB

La première fois que vous utilisez la DAB sur votre R1, ou si la liste des stations DAB est vide, la R1 effectuera automatiquement un balayage des stations pour créer une liste des stations disponibles.

Changer de station

Appuyez sur ►► ou ◀◀ pour afficher la liste des stations. Appuyez à nouveau sur cette touche pour afficher la station suivante / précédente. Pour écouter une station, sélectionnez-la en pressant le **BOUTON DE COMMANDE**.

Lorsque la liste des stations apparaît, vous pouvez la parcourir en tournant le **BOUTON DE COMMANDE** et sélectionner une station en pressant ce bouton.

Vous pouvez aussi afficher la liste des stations en sélectionnant **MENU > Liste des stations**.

Radiotexte de station DAB (DLS)

MENU > Info

Sélectionnez les informations sur le programme affichées.

Prérégler une station

Vous pouvez enregistrer 8 stations DAB dans votre liste de préréglages. Voir la section "Fonctions communes".

Rappeler une station préréglée

Voir la section "Fonctions communes".

Balayage des stations

MENU > Rech. stations

Nous vous recommandons de mettre à jour périodiquement la liste des stations avec une recherche de stations. Si la liste des stations est vide, la radio effectuera automatiquement un balayage des stations dès que vous passerez en DAB.

Pour une réception optimale, sortez complètement l'antenne et ajustez sa position.

Radio FM

La première fois que vous utilisez la FM sur votre R1, ou si la liste des stations FM est vide, la R1 effectuera automatiquement un balayage des stations pour créer une liste des stations disponibles.

Changer de station

Appuyez sur ►► ou ◄◄ pour afficher la liste des stations. Appuyez à nouveau sur cette touche pour afficher la station suivante / précédente. Pour écouter une station, sélectionnez-la en pressant le **BOUTON DE COMMANDE**.

Lorsque la liste des stations apparaît, vous pouvez la parcourir en tournant le **BOUTON DE COMMANDE** et sélectionner une station en pressant ce bouton.

Vous pouvez aussi afficher la liste des stations en sélectionnant **MENU > Liste des stations**.

Pour rechercher la station suivante ou précédente, maintenez enfoncée la touche ►► ou ◄◄.

La fréquence de la station est normalement remplacée par le nom de la station quelques secondes après la syntonisation d'une station FM.

Radiotexte de station FM (RDS/RBDS)

MENU > Info

Sélectionnez les informations sur le programme affichées.

Réglage manuel

MENU > Réglage manuel

Tournez le **BOUTON DE COMMANDE** pour changer la fréquence et appuyez dessus pour sélectionner cette station.

Prérégler une station

La liste peut contenir 8 stations FM préréglées. Si aucune données RDS ne sont disponibles, la radio R1 enregistre la fréquence au lieu du nom de la station dans la liste.

Pour plus de détails, reportez-vous au chapitre "Fonctions principales".

Rappeler une station préréglée

Pour plus de détails, reportez-vous au chapitre "Fonctions principales".

Balayage des stations

MENU > Rech. stations

Nous vous recommandons de mettre à jour périodiquement la liste des stations avec une recherche de stations. Si la liste des stations est vide, la radio effectuera automatiquement un balayage des stations dès que vous passerez en FM.

Sensibilité

MENU > Sensibilité > Stations fortes or Toutes stations

Modifiez la sensibilité FM pour syntoniser toutes les stations ou uniquement les stations puissantes avec une bonne réception.

Entrée ligne

Écoutez un appareil audio externe à l'aide d'un câble jack stéréo 3,5 mm connecté à la prise d'entrée ligne à l'arrière de votre R1.

Niveau d'entrée

MENU> Niveau d'entrée

Ajustez le niveau d'entrée et choisissez le niveau le plus élevé qui ne déforme pas - s'il déforme, baissez le niveau d'entrée.

- 1 - Appareils avec un niveau de sortie élevé, par exemple CD certains lecteurs
- 2 - La plupart des appareils
- 3 - Appareils à faible rendement, par exemple certains smartphones

Si votre source audio externe dispose d'une commande de volume, vous devrez peut-être l'ajuster pour de meilleures performances. S'il est trop élevé, le son peut se déformer; s'il est trop faible, le volume de lecture peut être trop faible et manquer de basses.

USB

Votre R1 lit la plupart des pistes audio stockées sur une clé USB C. Branchez-le simplement dans la prise USB à l'arrière et changez la source en USB.

La lecture est automatiquement aléatoire.

Appuyez sur **◀◀** ou **▶▶** pour passer à la piste précédente ou suivante et appuyez sur **▶▶** pour interrompre la lecture ou redémarrer une piste.

Si aucun lecteur flash USB n'est détecté, il affichera «No device».

Votre R1 a une sortie d'alimentation USB de 5 W, 1,0 A et chargera la plupart des appareils. Il ne peut pas charger des appareils nécessitant plus de 5 W.

Écouteurs

Connectez vos écouteurs à la prise jack stéréo 3,5 mm à l'arrière de votre R1.

Le volume du casque est réglé indépendamment du volume du haut-parleur. Ainsi, lorsque le casque est branché, le volume est indiqué sous la forme "Volume ".

Accessoires optionnels

Contactez votre revendeur local RuarkAudio ou consultez www.ruarkaudio.com pour plus de détails.

Batterie BackPack

Votre R1 est entièrement compatible avec la batterie Ruark BackPack.

Pour économiser de l'énergie lorsque vous utilisez uniquement la batterie, l'écran de votre R1 s'éteint automatiquement lorsqu'il est en veille.

Les alarmes fonctionnent normalement lorsque votre radio est alimentée par sa seule batterie, mais assurez-vous que la batterie soit suffisamment chargée pour qu'elle puisse activer l'alarme.

Veuillez noter que charger un appareil lorsque votre R1 est alimenté par un BackPack réduira considérablement la durée de fonctionnement de votre R1.

Télécommande

Télécommande compacte qui vous offre également 4 touches de sélection directe de stations pré-réglées.

Informations sur la sécurité

- Lisez ce guide de l'utilisateur et suivez toutes les consignes car elles vous aideront à préparer et à utiliser correctement votre produit.
- Tenez compte de tous les avertissements et conservez cet guide de l'utilisateur, afin de pouvoir vous y référer ultérieurement.
- Si l'appareil est endommagé, ne l'utilisez pas car vous pourriez vous électrocuter.
- N'ouvrez pas l'appareil et ne déposez pas les panneaux pour exposer les composants électroniques. Ces composants ne peuvent pas faire l'objet d'un entretien.
- Contacter le personnel de révision qualité en cas de besoins dans ce sens. Une réparation est nécessaire lorsque l'appareil a été endommagé de quelle que façon que ce soit, comme dans les cas de fil d'alimentation ou de prise endommagé(e), de liquide renversé ou d'objets tombés dans l'appareil, d'appareil exposé à la pluie ou à l'humidité, ne fonctionnant pas normalement ou étant tombé.
- SEULES les tensions CA indiquées sur le panneau arrière ou l'alimentation incluse peuvent être utilisées pour faire fonctionner l'appareil. Utiliser l'appareil sur des tensions autres que celles indiquées pourrait entraîner des dégâts irréversibles de l'appareil et annuler sa garantie.
- S'assurer de pouvoir atteindre sans problème la prise secteur murale ou la prise d'alimentation sur l'appareil afin de permettre le débranchement de l'appareil en cas de besoin.
- L'adaptateur secteur, la prise ou la fiche doit être retiré(e) de la prise pour débrancher complètement le système de l'alimentation secteur.
- Ne mettre aucune source de flamme nue, notamment des bougies allumées, sur ou à proximité de l'appareil. Ne pas installer près de sources de chaleur, notamment de radiateurs, de poêles, ou d'autres appareils (notamment les amplificateurs) dégageant de la chaleur.
- Éviter toute exposition au froid ou à une chaleur extrême.
- N'utiliser que les accessoires indiqués pour cet appareil. N'apporter aucune modification au système ni aux accessoires. Toute altération interdite peut compromettre toute conformité en matière de sécurité, en matière de réglementation ainsi que les performances du système.
- N'utiliser que l'antenne fournie ou une pièce de rechange approuvée.
- Afin d'éliminer les risques d'incendie ou d'électrocution, ne pas exposer l'appareil à la pluie ou à l'humidité. Ne pas exposer cet appareil à des égouttements d'eau ou à des éclaboussures et ne pas mettre d'objets remplis d'un liquide quelconque, notamment des vases, sur ou à proximité de l'appareil. Comme dans le cas de tout produit électronique, faire attention de ne pas renverser de liquide sur une pièce du système. Les liquides peuvent provoquer des dysfonctionnements, et / ou entraîner des risques d'incendie.
- Débrancher cet appareil en cas d'orage ou lorsqu'il est inutilisé pendant de longues périodes, afin d'éviter de l'endommager.
- Afin d'éviter tout risque d'incendie ou d'électrocution, éviter de surcharger les prises murales, les rallonges ou les prises multiples.
- Toute exposition à long terme à une musique à fort volume sonore, peut causer des dommages auditifs. Il est préférable d'éviter tout volume extrême lorsque vous utilisez un casque, en particulier pendant de longues périodes.
- Ne pas installer cet appareil dans un espace confiné. Toujours laisser un espace d'au moins 10 cm autour de l'appareil, à titre de ventilation et s'assurer qu'aucun rideau ou autre objet ne recouvre jamais les orifices de ventilation de l'appareil.

Garantie

Enregistrez votre produit pour obtenir une **garantie prolongée de trois ans**.

Par défaut, ce produit est garanti exempt de défauts pendant une période de deux ans à compter de la date d'achat, mais cela est prolongé à trois ans si vous enregistrez votre produit sur www.ruarkaudio.com.

Cette garantie reste valable à condition que ce produit ait été traité avec soin et attention. Une défaillance du produit due à des dommages accidentels, une usure excessive, une négligence ou une modification non autorisée annulera cette garantie.

Pour les produits achetés hors du Royaume-Uni, le distributeur du pays d'achat garantit le produit. Pour plus de détails, veuillez contacter le distributeur ou point de vente Ruark local.

Si vous retournez ce produit, veuillez vous assurer qu'il est emballé dans son emballage d'origine et qu'une preuve d'achat est incluse.

Cette garantie ne modifie ni ne supprime en aucun cas les droits statutaires de l'acheteur. Sauf erreur ou omission.

Consignes générales d'entretien

- Nettoyez l'appareil à l'aide d'un chiffon non pelucheux ou d'un chiffon légèrement humide. Ne pulvérisiez pas de dépoissierant à la cire ou d'autres substances sur l'appareil, au risque d'en affecter la finition ou les performances.
- N'exposez pas l'appareil aux rayons directs du soleil ni à des niveaux d'humidité, de poussière, de vibration ou de température extrêmes car ils risqueraient d'affecter la finition, les performances et la fiabilité de l'appareil.
- La plage conseillée de températures de service est de 5 à 40° C.
- Les finitions en bois naturel varient et s'éclaircissent ou s'assombrissent avec l'âge, en particulier lorsqu'elles sont exposées au soleil.

Droits d'auteur et marques commerciales

© Ruark Audio. Tous droits réservés Ruark Audio, le logo Ruark Audio et autres marques Ruark Audio sont détenus par Ruark Audio et peuvent être déposés. Ruark Audio n'est pas responsable des erreurs qui pourraient figurer dans ce manuel, et les informations contenues dans ce manuel sont susceptibles d'être modifiées sans préavis.

Bluetooth® et les logos associés sont des marques déposées, détenues par Bluetooth SIG, Inc.

Toutes les autres marques commerciales sont détenues par leur propriétaire respectif.



ruarkaudio

59 Tailors Court, Temple Farm Industrial Estate,
Southend on Sea, Essex, SS2 5TH, UK
www.ruarkaudio.com



20210916.1